



# Orange Township Public Schools

Gerald Fitzhugh, II, Ed.D.  
Oficina del Superintendente



---

## Programa de Pruebas COVID-19 de las Escuelas Públicas de Orange Public Schools 2022-2023 – Terminando el 11 de mayo del 2023

19 de abril del 2023

Buen día Personal, familias y cuidadores,

Crear un ambiente escolar seguro para el personal y los estudiantes es una prioridad para el distrito. Es por eso que instituímos pruebas de COVID-19 semanales voluntarias y sin costo en todos los edificios escolares reabiertos durante el año escolar anterior desde el 24 de mayo de 2021. El programa se relanzó para acomodar a los estudiantes y miembros del personal para el año escolar 2022-2023. Las pruebas de COVID-19 están disponibles semanalmente en cada escuela y son facilitadas por el socio del distrito JL Hudson Holdings, LLC (JLHH).

Recientemente se informó a JLHH que las compañías de seguros y otras fuentes de financiamiento ya no ofrecen reembolsos a las compañías que ofrecen pruebas de COVID-19 de rutina y requerirán copagos y deducibles. Como resultado, JLHH ya no puede ofrecer pruebas de COVID-19 sin costo para el personal y los estudiantes. En consecuencia, el jueves 11 de mayo de 2023 será el último día en que se ofrecerán pruebas de COVID-19 sin costo en las escuelas del distrito.

### *Tenga en cuenta.....*

1. No se requiere ninguna acción por parte del personal y las familias que tienen estudiantes actualmente inscritos en el programa.
2. El programa ya no acepta nuevos solicitantes.
3. El distrito continuará siguiendo el calendario de pruebas semanales de COVID-19 hasta el 11 de mayo de 2023. Posteriormente, las pruebas ya no estarán disponibles en el distrito. Para obtener más información y ver el calendario del programa de pruebas de COVID-19 del distrito, visite el sitio web del distrito (página de recursos de COVID-19) en: <https://www.orange.k12.nj.us/domain/3058>

### *Supervisión y consultoría del programa:*

JLHH continuará brindando supervisión médica hasta el 11 de mayo de 2023. Esto asegurará que los estudiantes y los padres tengan acceso a la atención de consulta, que estará disponible a través de un sistema telefónico dedicado.

### *¿El distrito todavía ofrece kits de prueba en el hogar?*

1. Sí, este programa se proporciona **sin costo** alguno para el distrito, el personal, los padres y / o los estudiantes hasta nuevo aviso.
2. Todos califican independientemente de si tienen seguro o no. **No se requiere seguro**, y su compañía de seguros no será contactada con respecto al programa.

3. Solo hay 2 kits disponibles por mes, para miembros del personal y estudiantes.
4. Comuníquese con la enfermera de la escuela para obtener información e inscribirse en el Programa de pruebas en el hogar.
5. **El programa de kits de prueba en el hogar finalizará el 23 de junio de 2023.**

*¿Con quién me comunico si tengo preguntas sobre las pruebas de COVID-19?*

Dr. Sampson Davis  
Teléfono: 973-868-0615  
Email: CovidTestNY@gmail.com

*¿Con quién me comunico si tengo preguntas en mi escuela?*

Póngase en contacto con el director del edificio de la escuela o envíe un correo electrónico con respecto a sus preguntas a [reopeningofschools@orange.k12.nj.us](mailto:reopeningofschools@orange.k12.nj.us).

*"El Distrito de Escuelas Públicas de Orange se compromete a proporcionar un ambiente seguro y afectuoso donde se espera que cada estudiante crezca y tenga éxito. Nos comprometemos a preparar a todos los estudiantes con oportunidades equitativas para la preparación universitaria y profesional, lo que lleva al aprendizaje permanente y la ciudadanía responsable en una comunidad global competitiva."*

***"Bueno a excelente"***

En asociación,

*Gerald Fitzhugh, II, Ed.D.*

Gerald Fitzhugh II, Ed.D.  
Superintendente de Escuelas